วาวา แล กู๊ บือ



ทวิภาษา

ไทย : กะเหรี่ยงสกอร์

วาวา แล กู๊ บือ

เรื่อง : นายเฉลิมชัย โรจนพงษ์ไพร
ภาพ : ศรัณย์รักษ์ สันติอรุโณทัย

โครงการพัฒนาการเรียนการสอนแนวทางทวิภาษา (ไทย-กะเหรี่ยงสกอร์)
โครงการร่วมมือระหว่าง สพป. เชียงใหม่ เขต 5, 6 และมูลนิธิภาษาศาสตร์ประยุกต์
สนับสนุนโครงการโดยมูลนิธิเกื้อฝันเด็กและมูลนิธิหมู่บ้านเด็กเพซตาล๊อตซี่

Supporting the Mother Tongue Based Multilingual Education (MTB-MLE) project
In Ethnic Minority Communities in Thailand: Sgaw Karen-Thai
Financially Supported by Child's Dream Foundation and Pestalozzi Children's Foundation



น่อวาวา ซ๊ะ คือ ต่า

๗ ๗ ๑ ๗ ๕

เลอ เกอ เน แล กู บอ



น่อวาวา ที่ น่อนานา แล
กู๊ บือ น่อวาวา แล กู๊ บือ
เซ่อ ก๊อ เดอ น่อนานา



น่อวาวา ที่ มื่อฆ่าดี

กู๊ บือ น่อวาวา กู๊ บือ

เซ่อ ก๊อ เดอ มื่อฆ่าดี



น่อวาวา ที่ เก๊ซูซู ก๊า บือ

น่อวาวา ก๊า บือ เซ่อ ก๊อ

เดอ เก๊ซูซู



น่อวาวา ที่ จ๊อโท่บอ พ่ะ ลอ บือ น่อวาวา พ่ะ ลอ บือ เซ่อ ก๊อ เดอ จ๊อโท่บอ



น่อวาวา ที่ จ๊อโท่กี่ะ พ่อะ บือ น่อวาวา พ่อะ บือ เซ่อ ก๊อ เดอ จ๊อโท่กี่ะ



น่อวาวา ที่ มื่อฆ่าซ๊ะ กวี

บือ น่อวาวา กวี บือ เซ่อ

ก๊อ เดอ มื่อฆ่าซ๊ะ



น่อวาวา ที่ ฆื่อ เซ่ ลา

น่อวาวา พื๊อ ด๊อ จี่ะ แว

เคล เคล

วาวาไปเกี่ยวข้าว

1.วาวาดีใจที่จะได้ไปเกี่ยวข้าว
2.วาวาเห็นนานาไปเกี่ยวข้าว วาวาก็ไปเกี่ยวข้าว
3.วาวาเห็นป้าดีเกี่ยวข้าว วาวาก็เกี่ยวข้าว
4.วาวาเห็นน้องซซมัดรวงข้าว วาวาก็มัดรวงข้าว
5.วาวาเห็นพี่โทบอวางรวงข้าว วาวาก็วางรวงข้าว
6.วาวาเห็นพี่โทกีตีข้าว วาวาก็ตีข้าว
7.วาวาเห็นป้าชะแบกข้าว วาวาก็แบกข้าว
8.วาวาเห็นงูเขียว วาวาตกใจวิ่งหนีอย่างเร็วไว